2014/2015

附件二 Annex II

(1 of 1)

# 非本地同等學歷及非學術科目指引

## Guides to Equivalence of Non-Local Qualifications and Non-Academic Subjects

## 非本地學歷

## Non-Local Qualifications

- 1. 所有非本地學歷,特別是非學位學歷, 將會根據有關院校的等級、所就讀的科 目、學生的學業成績及有關的學歷評審 機構的建議等因素作出考慮。主要因素 為有關的非本地院校是否能與本地院 校的水平作出比較。
- 除本附件所訂定情況外,其他非本地學歷是否與本地學歷等同,一概以警察子女教育信託基金/警察教育及福利信託基金管理委員會的最後決定為準,申請人及被提名人均不得異議。

Non-local qualifications, in particular non-local degrees, are assessed on a case-by-case basis having regard to the standing of the awarding institutions, programme of study, academic performance of the students and advice from accreditation authorities, etc. The benchmark is whether the non-local qualifications are comparable in standard to a local one.

Except for the conditions as specified in this Annex, the decision of the Management Committee of the Police Children's Education Trust / Police Education and Welfare Trust on the equivalency of all other non-local qualifications shall be final. All applicants and nominees shall not have objections.

常見的英國公開考試與香港高級程度 會考的等同性 Equivalence between the more popular United Kingdom public examinations and HKALE

### 英國普通教育文憑 General Certificate of Education (GCE)

- 3. 英國普通教育文憑高級程度任何科目 及格 (即 A\*, A, B, C, D或 E級)(中 文科除外)即等同於香港高級程度會 考中相同科目及格成績。英國普通教育 文憑高級程度任何科目 (中文除外) B 級成績等同於香港高級程度會考中相 同科目 C級成績。
- 任何雨科英國 GCE 高級補充程度會考及格(中文科除外)即等同於一科香港高級程度會考中科目及格。

A passing grade (A\*, A, B, C, D or E) in a GCE "A" Level Subject (except Chinese), is equivalent to the passing grade in the same subject in HKALE. Grade B in a GCEAL subject (except Chinese) is equivalent to grade C in the same subject in HKALE.

Two passes in a GCE Advanced Supplementary Level subjects (Except Chinese) is equivalent to one pass in a HKALE subject.

#### General National Vocational Qualification (GNVQ)

5. 英國 GNVQ 的 Advanced level 等同二科 英國 GCE 高級程度會考科目及格。

Advanced level of GNVQ is equivalent to two GCE "A" level subjects.

### Other Qualifications

 如被提名人持其他學歷,我們會對每個 申請作個別考慮。 Other qualifications will be assessed on case-by-case basis.